

# Kujataamiu

Nutaaq

Uk./Årg. 32 nr. 13

26. juni 2019 www.kujataamiu.gl • mail: kujataamiu@gmail.com



Åbningstider  
Mandag-fredag 7.00-17.00 • Lørdag 8.00-12.00



Det professionelle byggemarked

## Permagreen Grønland A/S

- Tømrerarbejde
- Glarmester
- Låseservice
- Malerarbejde
- Transport
- VVS-arbejde

Tlf. 64 20 94 - Mobil 49 44 09

e-mail: qaqortoq@permagreen.gl

Mestervej B-1328 • 3920 Qaqortoq



### Angalanissat tulleq Nunatta Angalatitsiviani inniminneruk.

Nunatta Angalatitsivia  
Qaqortumi angalatitsiviit.

### Bestil din rejse hos Grønlands Rejsebureau.

Vi er dit lokale  
rejsebureau i Qaqortoq.

Sanatorievej B-1362 • 3920 Qaqortoq • Tlf. 70 11 07 • www.greenland-travel.gl  
qaqortoq@greenland-travel.gl • Ammasarfitt/Åbningstider: Ataa./Man – Tall./Fre. 10.00 – 16.00

## KA Auto ApS - så kører det bare.....

Service og reparation af alle bilmærker

Bilfit suugaluartulluunnitt  
aserfallattaalilugillufluarsaatarpavut.

Kilaalap Aqputaa B, 1616 • Tlf. 64 24 08 • Mobil 53 24 18 • mail: benny@ka.gl • www.ka.gl

### Brugseni app-i atorlugu iluanaarutissarpassuit

Divi Plussi-t katersukkatit takukkit pisinermullu  
uppernarsaatitit malinnaavigalugit.

### Kæmpe fordele med Brugseni app'en

Se din opsparede Divi Plussi og  
hold styr på dine kvitteringer.

www.brugseni.gl/app



# Inuiaqatigiilerinermik ilisimatoq: Marlunnik qinigaaffillit tamat oqartussaanerannik innarliisinnaasut



**Inatsisartuni kommunalbestyrelsenilu marlunnik qinigaaffillit arlaqarnerat pissutigalugu tamat oqartussaanerat innarlerneqaratarsinnaasoq, inuiaqatigiilerinermik ilisimatoq Birger Poppel isumaqarpoq.**

Inatsisartuni ilaasortani 31-iusuni qulingiluat kommunalbestyrelsemi aamma ilaasortaapput. Tamannalu tamat oqartussaanerannik innarliisinnaavoq – suliassanut taakkununnga partiit politikernik amerlanerusunik peqataatitsinerusinna-angippata. Inuiaqatigiilerinermik ilisimatoq Birger Poppel taama isumaqarpoq.

- Innuttaasut politikimik soqutigisaqartut taaneqarluarsimasullu amerlanerit politikikkut sulinermit peqataatinneq arnerunissaata pingaaruteqassusia tassani pineqarpoq. Tamat oqartussaaneranni ilisimasat misilittakkallu aallaavigalugit aalajangertoqartarnissaa aamma pingaaruteqarpoq, tassanilu inuit politikimi misilittagaqareersut pineqarsinnaapput, Birger Poppel nassuiaavoq.

Taanna isumaqarpoq partiit innuttaasunik politikikkut suliaqarnermik soqutigisaqartunik peqataatitsinerulertariaqartut, tamat oqartussaanerat taamaaliornikkut nukittorsarneqarsinnaammat.

- Tamat oqartussaanerat nukittorsarneqassappat – pingaar- tumik siunissaq ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu – politi-

kerit misilittagaqarluartut taamatullu partiivisa nukitik atorlugit innuttaasut politikimik suliaqartut amerlisartariaqasavaat.

**Inatsisartuni suliffiuvoq piffissamik atuiffiungaatsiartooq**  
Inatsisartuni ilaasortat piffissaq tamaat atorfeqartut akisarsiaqartinneqarput. Inuiaqatigiilerinermilu ilisimatoq isumaqarpoq inuiaqatigiinni suliassat unammillingassallu naammattut Inatsisartut suliassarigaat. Pingaartumik siunissaq ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu anguniagaq, nammi-

## Kujataani Asaasoq ApS Sydgrønlands Rengøring ApS

Postboks 527, 3920 Qaqortoq

Email: sydel3920@gmail.com • Mobil 49 31 32

asaaqqissaarnek, Sullissilluarnek  
- Nuannisarnek Ipiitsoq

Professionel Rengøring, God Service  
- En Ren Fornøjelse

<sup>Nutaag</sup>  
**kujataamiu**

Naqiterisoq / Udgives af:

## Q-offset

Box 378 • 3920 Qaqortoq

Tlf. 64 29 69 • Mob. 49 44 60

e-mail: kujataamiu@gmail.com

**www.kujataamiu.gl**

Akisussaalluni aaqqissuisoq / Ansvarshavende redaktør:

Ib Benjaminsen

Iliqqarneqarnera naqiterneqarneralu / Tryk og layout:

Q-offset v/Ib Benjaminsen

Tunniussiffissaq kingulleq:

Sidste frist for indlevering:

## 18. juli

Normu tulleq saqqummeqqissaaq:

Næste nummer udkommer igen:

## 25. juli 2019

niilivinnissaq anguneqassappat.

- Tassani oqartoqarsinnaavoq Inatsisartuni ilaasortaaneq piffissaq tamaat atorfeqarnertut sanillersuuneqarsinnaappat, taava ilaasortat assersuutigalugu kommunini politik-kimik suliaqarnissamik tigusisinna-assannikkaluartut, Birger Poppel oqarpoq.

Sermitsiaq.AG-p sapaatip akunnerata siuliani oqaluttuaraa Inatsisartuni ilaasortat qulingiluat kommunalbestyrelseni aamma ilaasortaasut. Avannaata Kommuniani kommunalbestyrelsemi ilaasortat kisimik marlunnik qinigaaffeqanngillat.

Marlunnik qinigaaffillit nuna tamakkerlugu politikkerermut kommuninilu politikkerermut piffissangaatsiarsuaq atortarpaat. Tamannalu innuttaasunut politikkerermik suliaqarusuttunut qunullernarsinnaasooq, isumaqarpoq.

Inatsisartulli kommunalbestyrelsellu akornanni angalasaqat-tarneq atorneqarpat, suliassanut piareersarnissamut piffis-saq annaaneqarsinnaavoq.

- Politikerit Inatsisartunut kommunalbestyrelsemullu ataatsimiinnissanut angalasaqattaartarnerisa kingunerisinnaavaat suliassanut piareersarnissaq naammagunnaartartoq, sulias-



## Inuiaqatigiilerinermik ilisimatoq Birger Poppel

sanullu itinerusumik misissuinissaminnut politikkerit piffis-saqarsinnaanngitsut. Politikerillu taama ulapaartigippata, inuusuttunut politikkerermik suliaqarnissamik soqutiginnittunut tamanna kukkusumik takutitsisinnaavoq. Tassa politikeriussagaanni ulloq unnuarlu sulisoqartariaqartoq.

Marlunnik qinigaaffeqarneq atorunnaarlugu partiit innuttaasunik peqataatitsinerullutik politikkerermik suliaqarusuttunik nutaanik ujartuinissamut piffissamik atuinerulertariaqartut, ilisimatoq isumaqarpoq. Taamaasiornikkut soqutiginnittut amerlanerit nuna tamakkerlugu politikkerermik kommuninilu politikkerermik suliaqarsinnaanerit anguneqassammat.

# Nutaraq

Nutaraq tassaavoq inuusuttut **18 aamma 26-nik** ukiulinnut neqeroorut pitsassuaq

- Akeqanngitsumik Visa / Dankort Mastercard Debit-ilu
- Sullinneqarermut akiliutit ikinnerit
- Netbank-imik pilersitsineq
- Akiitsorsinnaanermut neqeroorut

GrønlandsBANKEN-imi takuss!

Nutaraq er et tilbud til dig mellem **18-26 år**:

- Gratis Visa / Dankort og MasterCard Debit
- Færre gebyrer
- Oprettelse af Netbank
- Tilbud om kredit

Vi ses i GrønlandsBANKEN!



**GrønlandsBANKEN**

www.banken.gl · Tlf. 701 234

# Overlever efter overgreb: Det er fortielseskulturen den er gal med



Der er sket et skred i normerne, så børnene ofres af hensyn til fællesskabet, mener kunstneren Gukki Nuka

Hvis vi vil have fat i ondets rod, så må vi se i øjnene, at de



**Qaqortoq-Entrepreneur  
forretning ApS**

Kilaalap Aqq 1296  
Postboks 420  
DK-3920 Qaqortoq

## Udfører alt arbejde inden for:

**Jordarbejde**

**Borearbejde & Sprængningsarbejde**

**Vandledningsarbejde & Kloakarbejde**

**Terrænarbejde & Belægningsarbejde**

**Halvrørsarbejde**

**Betonarbejde**

Postboks 420, 3920 Qaqortoq  
Tlf.: 64 20 44 - Fax 64 20 25  
Mobil: 49 38 69  
E-mail: qef@qef.gl



**Gukki Nuka**

mange seksuelle ovegreb har en sammenhæng med vores kultur. Det mener kunstneren Gukki Nuka, der selv som 14-årig blev voldtaget af sin fodboldtræner i Uummannaq. Det er reaktionerne på en udtalelse fra Aaja Chemnitz Larsen (IA), der har fået ham til tasterne.

Folketingspolitikeren har netop peget på en sammenhæng mellem kultur og overgreb.

- Fællesskabet versus den enkelte er kernen i det hele, skriver Gukki Nuka i et opslag på facebook.

- I mange generationer har fælleskabets overlevelse i små samfund, været livsvigtigt og på mange måder har det været vores styrke.

- Men når vi for fælleskabets overlevelse gang på gang ofrer den enkelte og derved beskytter de i fællesskabet bærende elementer, omend de har begået store brud på vores etiske og naturlige opfattelse af ret og forkert, så er



der sket et utilgiveligt skred i vores opfattelse af hvad der er normalt og hvad der er unormalt.

#### **Problemets kerne**

Gukki Nuka understreger, at det for ham ikke handler om, at støtte den ene eller den anden person, men at han mener, at selve debatten er misforstået.

- Jeg mener, at man fordrejer hele debatten ved at slå ned på et enkelt ord, der hedder kultur. Vi burde i stedet for diskutere problemets kerne, og det er den fortielseskultur, som kun beskytter overgrebsmanden, siger han til Sermitsiaq.AG.

- Jeg er træt af den form for ordkløveri, blot fordi man ikke vil gå ind til sagens kerne.

Gukki Nuka mener, at et misforstået hensyn til fællesskabet har sat normale etiske regler ud af kraft.

- Det at forbrydelser som seksuelle overgreb mange steder i Grønland nærmest er blevet normaliseret i forhold til, at vi tillader at det sker og hvor vi lukker øjnene for det, der er den kultur medvirkende til at undergrave følelsen af et sundt fælleskab, skriver han i sit opslag.

#### **Betændt nerve**

Gukki Nuka er en del af Killiliisas korps af rollemodeller og har besøgt flere steder i Grønland for at skabe åbenhed om overgreb. Her har han også fortalt om hans tanker om, hvordan det misforståede hensyn til fællesskabet beskytter gerningsmanden.

- Af de mennesker, der er kommet ind for at lytte til mig, har ikke en eneste modsagt denne udlægning, og det bekræfter mig i, at det er fakta, siger han til Sermitsiaq.AG.  
- Men jeg er da godt klar over, at det jeg siger nu, kan med-

føre reaktioner i offentligheden. Men i så fald er det, fordi jeg har ramt en nerve - en betændt nerve.

#### **Stop med at beskytte forbryderen**

Gukki Nuka mener, at det er på tide at gentænke idéen om fællesskabet.

- Vi har brug for at gå ind og kigge på vores opfattelse af begrebet fællesskab og vende det helt på hovedet, hvor vi for fællesskabets skyld er nødt til at beskytte den enkelte og ikke lægge låg på eller fortie eller vende ryggen til den, og det der i bund og grund skaber problemet, skriver han i sit opslag.

Gukki Nuka appellerer til sammenhold, men også til, at man ser problemet i øjnene.

- Lad os nu, for fællesskabets overlevelses skyld slå ned på selve kernen i problemet og stoppe med at beskytte forbryderen. Det er ofrene der har brug for vores hjælp og beskyttelse!

**Pasfoto - 120 kr.**

**B-46 (Kujataamiu)  
JYSK akiani**

**Aasaanerani  
matoqqassaaq  
27.06 - 18.07**

# Qaqortoq Haveforening gennem 25 år.



**Jeg vil gerne herved gøre læseren opmærksom på, at indlægget ikke er på vegne af foreningen, men en personlig tale i forbindelse med foreningens 25 års jubilæum den 17. marts.**

Nu er der gået 25 år siden der er startet en haveforening i byen og det skete netop da man holdt den stiftende generalforsamling 17. marts 1994. Følgende personer blev valgt i bestyrelsen: Formand Ado Rasmussen, næstformand Mona Rasmussen, sekretær Kenneth Høegh, kasserer Erik Rasmussen, bestmedl. Ingvar Høegh og suppleanterne Emanuel Joelsen og Johanne Jørgensen.

Året før starten, var vi en slags klub, men det viste sig allerede en stor interesse for at danne en organiseret forening med vedtægter m.m. og dette skete som nævnt for 25 år siden. Når vi kigger os tilbage, kan vi tydeligt konstatere en tidshorisont med mange forskellige begivenheder, som vil blive beskrevet senere i indlægget.

Når man begynder at læse foreningens vedtægter, opdager man allerede i formålsparagraffen et meget vigtigt og frem-synet mål, nemlig viljen til at gøre QAQOROQ en rar, grøn og miljøvenlig by, en by, som er rar og dejlig at bo i. Har foreningen opfyldt disse intentioner?

Ja, det mener jeg bestemt. Når man om sommeren vandrør rundt i byen, kan man ikke undgå at lægge mærke til grønne områder, blomsterflor, anlagte haver og beplantninger af træer og buske omkring private boliger samt enkelte institutioner. -Da foreningen startede var der mange henvendelser



om muligheden som vores natur bistand. Vi var nødt til at prioritere således, at betalende medlemmer skulle stå først i køen. I de senere år er iveren til at søge hjælp noget dalende; den skal man nok gøre noget ved at rette op. Dog kan man ikke ignorere at folks haveinteresse generelt er vokset med foreningens eksistens, selvom betingelserne almindeligvis ikke er de bedste.

De ekstraordinære ting man mærker til allerede om foråret og sommeren igennem, er de mange spurvefugle -finker snespurve m.m., men vi har ingen tal på bordet, der bekræfter påstanden. Min påstand er baseret på beplantning af mange træer og buske rundt omkring forskellige steder i byen. Det er netop disse områder, fugle elsker at trives i.

Da vi i sin tid startede vore gøremål, var der mishagsyttringer fra enkelte byfæller. De syntes at Grønland ikke skal gøres til et stykke Europa. Synspunktet forduftede ret hurtigt. -Naturligvis kan Grønland klimamæssigt ikke sammenlignes med Europa, men hvorfor skal vi ikke udnytte de muligheder, som Moder Jord har beriget særlig os, som bor



i Sydgrønland. Der kommer flere og flere haveejere i byen.

De handlende i byen er med til at fremme havemiljøet vedt at tilbyde varer, som er relevante til have- og udendørslivet. Vi vil gerne sige mange tak til dem. De har gjort en forskel, selvom fortjenesten ikke indbringer et millionbeløb. Det er et tegn på et samfundssind, og vi håber på et gensidigt samarbejde i fremtiden.

Vi er vidende om, at foreningen rent økonomisk ikke kan

klare alle foreningens aktiviteter alene ved medlemmernes kontingenter. I kommunens forvaltningsområde- kultur- er vi berettiget til at ansøge om tilskud; man skal ikke være tilbageholdende, ellers findes der andre tilskudsgivende fonds m.fl. Mange haveforeninger i Danmark er villige til at række en hjælpende hånd, og allerede en én person er parat til at etablere et samarbejde. De enorme afstande her kan imidlertid gøre samarbejdet langsommeligt, men et samarbejde er langt bedre end slet ingenting. Det beviste vores samarbejde med Island.

Det er svært at spå om fremtiden, men vejen bliver nemmere ved et dygtigt og målrettet samarbejde. Foreningen sejl- rute er ikke forskellig fra andre foreningers. Vi, som er blevet ældre med tiden, er trukket tilbage og den yngre generation er trådt til for at videreføre arbejdet. Velkommen og god arbejdslyst! Gid vores forening få en god støtte nu og i fremtiden. Til slut vil vi sende gamle fremtiden komme flere tiltag, og en årvågen bestyrelse er krumtappen i foreningens formåen, men vi må huske på, at vi ikke bare sidder med hænderne på skødet og håber på, at bestyrelsen klarer det hele for os. En forening er et fællesskab. medlemmer, som ikke kan være til stede netop i dag, en varm hilsen.

Vi vil ligeledes mindes de medlemmer som i tidens løb var afgået ved døden. Æret være deres minde!

Jeg vil rette en tak til alle som har ydet bidrag til foreningen. Tillykke med dagen.

PS: Nu er sommeren kommet. Dagene er blevet varmere og længere, og folk, som har planer om at rydde op i deres nærmiljø, sidder ikke længere med hænderne i lommen.

Havefolk m.fl. arbejder ihærdigt her og der. De har lagt kartofler, sået roer, radiser m.m. De vil vise deres byfæller og dem der kommer udefra, at her i byen har vi grønne og renlige omgivelser. Hvis du tager en gåtur i byen i ro og mag, kan du ikke benægte rigtigheden af det føromtalt udsagn. I ønskes hermed en god sundhed og dermed også en god sommer.

Ado Rasmussen



## Kujataani Peqqinnissaqarfiup Napparsimavia Sundhedsregion Kujataa

**Ambulance-t: 64 22 11**

**Oqarasuaatikkut nuutsitsisarfik: 64 22 11**

**Inniminniisariup normua: 80 11 22**

Akeqanngitsumik oqarasuaatikkut piffissami  
inniminniineq: **nal. 8.00 - 09.30** akornanni.  
Pingasunngornermi matoqqasarpoq  
pilaaviisarnera pillugu.

**Pulaarfiit:**

Nal. 14.00 - 17.00 aamma 18.00 - 20.00

**Ambulance: 64 22 11**

**Telefonomstilling: 64 22 11**

**Telefonnr. til tidsbestilling: 80 11 22**

Gratis tidsbestilling: **8.00 - 09.30**  
Onsdag lukket p.g.a operationer.

**Besøgstider:**

Kl. 14.00 - 17.00 & 18.00 - 20.00

Inussiarnersumik inuulluaqqusilluta / Med venlig hilsen  
Napparsimavik Qaqortoq / Sygehuset Qaqortoq

# Oprydning, skrald /plastik, fokus på miljøet



Som opfølgning på jeres artikler i Kujataamiu d.29 maj årgang 32. nr 11 omkring oprydning, skrald /plastik, fokus på miljøet, har jeg en positiv oplevelse, jeg gerne vil dele med andre, der er interesseret i vores smukke natur her i Grønland.

Vi var på sejltur i maj måned, og lagde til ved telepost øen Simiutaq. Der mødte os et temmelig skræmmende syn af mange mange bunker af affald, jern, skrot, ledninger og alt muligt affald i tons vis.

Åen, der løber over øen er fyldt med jern/skrot, og vandet der løber igennem er rødt af jernet. Dette løber lige ud i vores dejlige fjord /hav.

Affaldet der ligger på øen, tænker jeg, har ligget der i årevis og derfor rettede jeg henvendelse til Kommune Kujalleq, Teknik- og Miljøforvaltning i Qaqortoq, vedr.



spørgsmål omkring hvem der mon har ansvaret og skal bortskaffe alt det affald??

Kommunen rettede straks henvendelse til Tele, som vedkendte sig problemstillingen og ansvaret herfor.

De vil snarlig lave en handlingsplan for fjernelse af alt affaldet.

Ovenstående er dejlig bekræftende på, at der bliver taget ansvar, og fulgt op på alvorlig miljøforurening i vores nær omgivelser.

## Sydgrønlands El ApS V/ Per Holm Alt I El udføres

Per Holm ..... 49 45 19  
Hans Mikaelen ..... 49 46 50  
Jørgen Andreassen ..... 49 46 58  
Værksted ..... 64 34 81  
Fax: ..... 64 19 41

**E-mail: sydel3920@gmail.com**

Postboks 527 • 3920 Qaqortoq

Det er fantastisk at bo i en kommune, der handler så effektivt, - og stor ros over den venlighed og hurtige tilbagemelding fra miljø og tekniks afdeling, da jeg rettede henvendelse til dem.

Jeg glæder mig til at følge med i oprydningen, så vi kan være vores smukke natur bekendt - OG som vi skal overlade til vores børn og børnebørn de næste mange generationer, så de også kan få glæde af den.

Med venlig hilsen  
Dorte Lucia Hallberg.



# Qaqortup Timersortarfia

## Timersortarfimmi pisortaq

**Qaqortup Timersortarfia pisortassarsiorpoq 1. august 2019 aallernerfigalugu, sukkanerusumilluunniit.**

Qaqortup Timersortarfia nammine pigisuuvoq. Ulluinnarni sulisut marluupput, timersortarfiup pisortaa tullersortualu.

### **Uku piginnaasaqarfigisariaqarpatit:**

- Naatsorsuuserineq
- Timi atorlugu sulisinnaasariaqarputit
- Inuit akornanni sulisinnaasariaqarputit
- Meeqqanik atornerluisimanginnermut uppersaat
- Peqatigiiffilerineq misilittagaqarfigisimassavat
- Aallartitserusussuseqassuutit akisussaafeqarusussuseqarlutillu
- Inunnik sullissinermik nuannarisaqartuussaaq
- Sulisitisutut misilittagaqartuussaaq
- Immikkut misilittagaqassalluni unammiaarnermut aqqissuussanullu pilersaarusernermut
- Timigissartarfimmi ingerlatsinerit
- Pisiniarfik ingerlanerani isumagisassat

### **Neqeroorutigisinnaavarput:**

- Suliffik pissanganartoq, inuit, inuusuttut meeqqallu attuumassutilik
- Attuumassuteqarluassuutit kommunemut, timersortarfimmut peqatigiiffimmut atuarfimnullu
- Sapaatip akunneranut 40 tiimit sulisassuutit
- Aqqissuisoqartillugu sulineq
- Inuusuttunut 15-18 ukiullit qulit tikillugit amerlassusilinnut aqutsisuussuutit

Atorfimmut atasumik inissaqartitsisoqanngilaq. Nuunnermi aningaasartuutaasinnaasunut akiliussisoqarsinnaangilaq. Atorfimmut aningaasarsianullu immikkut isumaqatigiissutigineqassooq.

Annertunerusumik paasisaqarusukkuut siulersuisut:

Jan Hagberg mobil 53 12 68, Nanna Høegh mobil 49 45 61 imaluunniit pisortaq Jan Nielsen oqarasuaat 64 23 43.

**Qinnuteqarfissaq kingusinnerpaamik 20. juli 2019 tigusimassavarput.**

Uunga nassiunneqarsinnaavoq: (Jan Hagberg) jan.hagberg@gmail.com (Nanna Høegh) alibak.hard@gmail.com postbox 372, 3920 Qaqortoq

# Samfundsforsker: Dobbeltmandater risikerer at svække demokratiet



**Samfundsforsker Birger Poppel**

**De mange dobbeltmandater i Inatsisartut og kommunalbestyrelserne risikerer at svække demokratiet, det mener samfundsforsker Birger Poppel.**

Ni ud af 31 medlemmer i Inatsisartut-medlemmer er også medlemmer i kommunalbestyrelserne. Og det kan svække demokratiet, hvis partierne ikke inddrager flere politikere – såvel erfarne som mindre erfarne - til at varetage enkelte hverv. Det mener samfundsforsker, Birger Poppel.

- Det peger på vigtigheden af at de folkelige mandater fordeles på flere politisk aktive borgere. Samtidig skal demokratiet jo funderes på beslutninger, der træffes ud fra indsigt og erfaringer, og det kunne jo pege på personer, der allerede er aktive politikere, forklarer Birger Poppel.

Han mener, at partierne bør begynde at inddrage folk, der

er interesseret i politik for at styrke demokratiet.

- For at styrke demokratiet – ikke mindst på lang sigt – gælder det for mig at se om, at de erfarne politikere og deres partier bruger ressourcer på løbende at inspirere andre til at deltage i det politiske arbejde.

## **Inatsisartut er et fuldtidsarbejde**

Medlemmer i Inatsisartut får fuldtidsløn. Og samfundsforskeren mener, at der er rigeligt med opgaver og udfordringer, som medlemmerne af Inatsisartut skal forholde sig til. Ikke mindst, hvis det langsigtede mål, selvstændighed skal realiseres.

- Og der kan man så sige, hvis Inatsisartuts arbejde er fuldtidsarbejde, så burde det jo udelukke, at man også påtog sig et hverv i kommunalpolitikken, siger Birger Poppel. Sidste uge fortalte Sermitsiaq.AG, at ni ud af Inatsisartut-medlemmer har et hverv i kommunalbestyrelserne. Kun medlemmer i Avannaata Kommunias kommunalbestyrelse har ikke et dobbeltmandat.

Det kan være afskrækkende på unge politisk interesserede, når dobbeltmandaterne skal bruge meget tid på både landspolitik og kommunalpolitik. Men også kostbar tid til forbedelse, bliver også tabt, når politikerne suser frem og tilbage mellem i Inatsisartut og kommunalbestyrelserne.

- Det, at politikerne suser frem og tilbage mellem Inatsisartut og kommunalbestyrelserne kan resultere i, at politikerne måske forbereder sig mindre grundigt og har mindre tid til at sætte sig ind i de enkelte opgaver. Det kan også resultere i, at de meget travle politikere kommer til at sende de forkerte signaler til unge politisk interesserede. Nemlig, at det kræver, at man skal arbejde i døgndrift, hvis man skal være politisk aktiv.

I stedet for at benytte sig af dobbeltmandater, bør partierne begynde at bruge deres kræfter på at inddrage folk, så flere interesserede kan arbejde med enten lokal- eller landspolitik.

## **Arssarnerit**

- elteknik for fremtiden
- Siunissami innaallagisserineq

El-installationer	Sikringsanlæg
Industri-installationer	Patient- og nødkald
Service	Brandalarm anlæg
Skibs-installationer	Maskinelektro
Data-installationer	Termografering
Kommunikation	Hvidevarer
Antenneanlæg	Storkøkkener
Elevatore	Døgnavagt
Belysningssteknik	El butik

*Stort udvalg i lamper og hårdehvidevarer*

*Qinigassaqaqaruatoq qullinik errorsiviit  
nillataartitsiviit allallu*

**Arssarnerit A/S**  
Jaraatoq B-1305  
3920 Qaqortoq  
Tlf: 642030  
Fax: 642033  
www.arssarnerit.gl  
qaqortoq@arssarnerit.gl

**Qaqortoq afd.**  
Søren tlf. 494525



# Qaqortup Timersortarfia

## Halinspektør

**Qaqortup Timersortarfia søger halinspektør til ansættelse 1. august 2019 eller snarest.**

Qaqortup Timersortarfia er en selvejende institution. Til daglig er der to medarbejdere, halinspektøren og halassistenten.

### **Det forventes at du:**

- Har kendskab til og kan føre regnskab
- Er klar til at udføre fysisk arbejde
- Har lyst til at arbejde med og omgås mennesker
- Har ren straffeattest samt børneattest
- Har kendskab til og tidligere erfaring med foreningsarbejde
- Er initiativrig og ansvarsbevidst
- Har ledererfaring
- Har kendskab til turneringsafvikling og andet projektarbejde
- Kendskab til at styre motionsrummet
- Kendskab til at styre kiosk, indkøb af varer

### **Vi kan tilbyde:**

- En spændende arbejdsplads med kontakt til mange mennesker og børn/unge
- En stor kontaktoverflade til Kommune, skoler, haller og foreninger
- 40 timer om ugen
- Arbejde ved arrangementer
- Lederjob for op til 10 unge mennesker i alderen mellem 15 og 18 år
- Drivning af motionsrum

Der anvises ikke personalebolig til stillingen. Der afholdes ikke flytteomkostninger. Inspektøren ansættes på individuel kontrakt.

Hvis du vil vide mere om stillingen, er du velkommen til at kontakte bestyrelsen:

Jan Hagberg mobil 53 12 68 eller Nanna Høegh mobil 49 45 61 eller halinspektør Jan Nielsen hallens telefon nr. 64 23 43.

**Ansøgning skal være os i hænde senest den 20. juli 2019.**

Ansøgning kan sendes til [jan.hagberg@gmail.gl](mailto:jan.hagberg@gmail.gl) eller (Nanna Høegh) [alibak.hard@gmail.gl](mailto:alibak.hard@gmail.gl) eller postbox 372, 3920 Qaqortoq.

# Atornerlugaanermik aniguinikoq: Nipangiusimanninnermik kultureqarneq ajoqutaavoq



Ileqquni nikittoqarsimavoq, ataatsimoorneq eqqarsaatigalugu meeqqat taamaalillutik pilliutigineqartarput, eqqumiitsuliortoq Gukki Nuka taama isumaqarpoq. Ajortup aallaavia tigussagutsigut, kinguaassiutitigut ator-



**Gukki Nuka**

nerluinerpassuit kulturitsinnut attuumassuteqartut takusariaqarparput. Eqqumiitsuliortoq Gukki Nuka, nammineq 14-nik ukioqarluni Uummannami arsarnermik sungiusaasuminit atornerlugaasimasoq taama isumaqarpoq.

Aaja Chemnitz Larsenip (IA) oqariartuutigisaanut qisuariarnerit taassumunnga allaaserinnitsipput. Folketingimi politikerip kulturi aamma atornerluinerit attuumassuteqartut tikkuartorpai.

- Ataatsimoornerup ataasiakkaanut akkerliunerat tamani aallaaviuvoq, Gukki Nuka Facebookimi taama allaaserisaqarpoq.

- Kinguaariippassuarni inuiaqatigiinni mikisuni ataatsimoorneq inuuniarnermi pingaarutilerujussuusimavoq, sorpassuartigullu nukittoqqutigisimavarput.

- Kisianni ataatsimoornerup ingerlanneqarnissaa pillugu ataasiakkaanik pilliuteqartuarutta, taamaalillutalu ataatsimo-

## Qaqortoq VVS-Service ApS

Boks 59 • 3920 Qaqortoq

**Alt i vand, varme og sanitet  
samt oliefyrservice**

**Fali. . . . . 49 41 11**

**Telefon. . 64 20 77**

**Fax. . . . . 64 26 77**

**Værksted: Masarsuk B-762**



ornermi napatitsisut illersortuarutsigit, ileqqorissaarnitsinik aamma eqqortumik eqqunngitsumillu paasinnittariaatsitsinnik unioqquitsigaluarpataluunniit, suup nalinginnaasuuneranik aamma nalinginnaannginneranik paasinnittarnerput isumakkeerfigineqarsinnaanngitsumik nikeriartoqarsimavoq.

### **Ajornartorsiutip aallaavia**

Gukki Nukap arlaannaanilluunniit tapersiiniarsarinani oqaatigaa, kisianni oqallinneq paatsoorneqarsimasoq, taanna isumaqarpoq.

- Oqaaseq ataaseq, tassa kulturi atorlugu, oqallinneq killormut saatinneqartoq isumaqarpunga. Tamatumunnga taarsiullugu ajornartorsiutip aallaavia oqaluserisariaqarparput, tassa nipangiusimanninnermut kulturi, atornerluisumik kisiimi illersuisoq.

- Oqaatsinik ataasiakkaanik ingasattumik nassuiaanianeq qatsutiivippara, ajornartorsiutip aallaavia samminianniinnarlugu.

Ataatsimoornermut tunngatillugu paatsuunganeq ileqqorissaarnermut malittarisassat nalinginnaasut atorunnaarsissimagaat, Gukki Nuka isumaqarpoq.

- Kalaallit Nunaanni sumiiffippassuarni kinguaassiutitigut atornerluilluni pinerliinerit pitittaratsigit aamma isiginngitsuusaartaratsigit nalinginnaasuinnanngupajaarpulluunniit, pitsaasumik ataatsimoornermut misigisimanermut kulturi taanna akornngusersueqataavoq, taanna ilanngussamini taama allappoq.

### **Eqquineq**

Gukki Nuka Killiliisap maligassiuuinut ilaavoq, atornerluinerillu pillugit ammanerulernermik pilersitsiniarluni Kalaallit Nunaanni sumiiffiit arlallit tikittareerpai. Tassanilu aamma ataatsimoornerup paatsoorneqartup pinerluuteqartumik illersuisarnera pillugu eqqarsaatersuutiminik oqaluttu- artarpoq.

- Inunnit uannut tusarnaariartartunit ataatsimilluunniit tamanna pillugu akerlilerneqarnikuunngilanga, tamatumalu

piviusuuneranik uannut uppernarsaataavoq, taanna Sermitsiaq.AG-mut oqarpoq.

- Kisianni soorunami maanna oqaatigisara qisuariarfigineqarsinnaasoq ilisimavara. Kisianni taamaattoqassappata eqq- uinera pissutaasimassaaq.

### **Pinerluutilik illersorunnaarlugu**

Ataatsimoornerup isumaa eqqarsaatigeqqinneqartariaqartoq, Gukki Nuka isumaqarpoq.

- Ataatsimoornermik paasinnittaaserput qivaaqqittariaqarparput, mumisillugulu ataatsimoorneq pillugu ataasiakkaat illersortariaqarpagut, mattutiinnarnagu imaluunniit nipangiutiinnarnagu tunuinnarnaguluunniit, tunngaviusumik tamanna ajornartorsiummik pilersitsisuuvoq, taanna ilanngussamini taama allappoq. Gukki Nuka ataatsimooq- qusivoq, kisianni aamma ajornartorsiutip isiginiarneqarnis- saa oqariartuutigalugu.

- Ataatsimoorneq pillugu ajornartorsiutip aallaavia aqqitsi- gu aamma pinerluuteqartoq illersorunnaarlugu. Pinerluffigineqartut uagutsinnit ikiorneqarnissamik illersor- neqarnissamillu pisariaqartitsipput!

**Sydgrønlands  
designbureau**

info@allu.gl  
www.allu.gl

# Naatsiiviutileqatigiit ukiuni 25-ini.



**Siullermik erseqqissassavara oqalugiaatinnguaq una peqatigiiffik tunulequtaralagu pinngimmat, uanniilli nammineq pisuummat.**

Maanna ukiut 25-t qaangiussimapput illoqarfitsinni Qaqortumi peqatigiiffimmik naatsiiviutileqatigiinnik taaguuserlugu aallartitsisoqarmat, tamannalu pivoq marsip 17-ianni 1994 siullermeertumik ataatsimeersuarnermi inatsisissat amerlanerussuteqartunit akuerineqarpud peqatigiiffik pilersinneqarmat, inuillu uku siulersuisussatut qinerneqarlutik: Ado Rasmussen, Mona Rasmussen, Kenneth Høegh, Erik Rasmussen, Ingvar Høegh kingoraartissaallutik Emanuel Joelsen Johanne Jørgensenilu.

Ukiuq pilersinneqarnera sioqqullugu soqutigisaqaqatigiinnguatut atuutsilluta malunnarsivoq isummamik soqutiginnittut arlaqartut. Tamanna pillugu aalajangerpugut peqatigiiffimmik maleruagassaqarluni aaqquissuussamik aallartitsiniarluta, tamannalu piviusunngorpoq soorlu siuliani taaneqareersoq ullumikumiit ukiut 25-t matuma siornagut.

Kingumut qiviarutta ukiut taakku ingerlalertorsimaqaat. Ukiut assigiinngitsunik pisoqarfiusimapput taamatullu peqatigiiffiup siulersuisorisarsimasai aammattaaq nikerartarsimallutik. Kingusinnerusukkut taanna uterfigeqqissagakku taajumasat amerlagaluaqisut pingaarnersiorlugit saqqummiunniassavakka.

Peqatigiiffiup inatsisai misissuataarlugit aallartilaaginnarlugit erniinnaq malugisariaqarpoq siunertai tassaasut illoqarfiup Qaqortup inuisalu najugaasa avatangiisiisalu najoruminartuunissaat. Taamattaaq illoqarfiup eqqiluitsuunissaa, qorsuunerunissaaa naatsiiveqarnerullu ineriartortinneqarnissaa anguniagassatut siunnerfigineqarlutik.

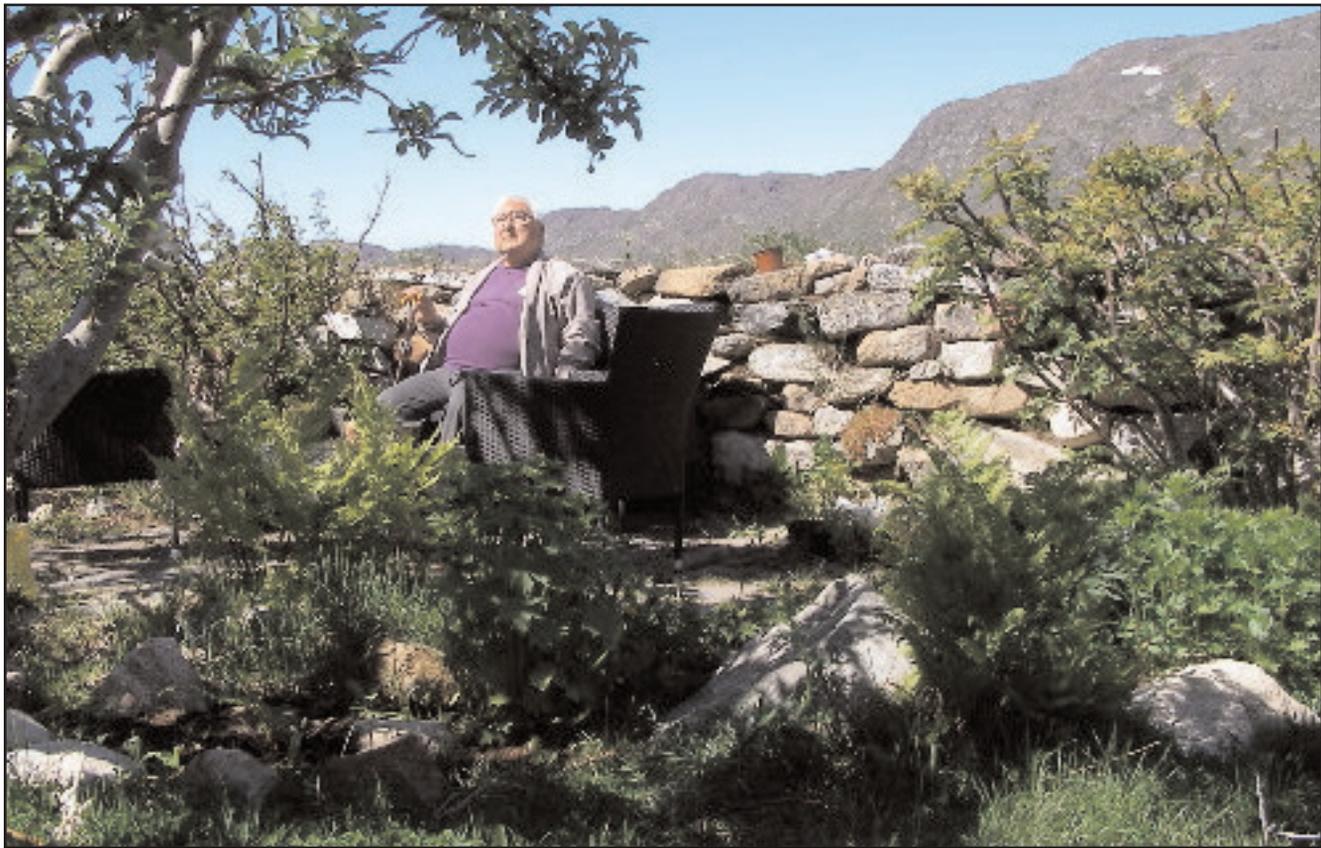


Angusaqartoqarsimavalu?

Aap, illoqarfimmi angalaartilluni isit atorluaraanni makku maluginngitsuugassaannigillat: Orpiit orpikkallu arlalissuit sumiiffinni assigiinngitsuni ikkussorneqarsimapput, namminerisaminnik illullit eqqaanni kiisalu illoqarfimmi suliffeqarfiit ataasiakkaat eqqaanni. Peqatigiiffik aallarteqqaarmat ilaasortat ikioqqullutik saaffiginnittut imaaginnavissimapput, ukiunili kingullerni saaffiginnittartut soorluuna qaqtigoornerulersimasut, tamannali ilorraanut saatinniartariaqarpoq. Taamaakkaluartoq malunnarpoq naatsiiveqarneq isigalugu ilaasortat – ilaasortaannikkaluartullu – naatsiiviliortarnerat takornartaajunnaartopq, uffa periarfissat imaaginnannikkaluartut.

Immikkut maluginiagassat ilagaat upernarluni aasariartulernerani ilooqarfitsinni timmiaaqpat amerlinerat. Kisitsisitigut uppernarsaasissallugu ajornakusooraluarpoq, tamannali orpinnik orpikkani illu ikkussuinerup kingunerinngitsoorimanaviannigilaa.

Suliniutit aallartikkatsigik ilaatigut nikassaarpaluttumik



oqarfigineqartarsimavugut nunarput Europannortinniaq-qunagu.

Nunarput Europaanngikkaluarluni maani najukkatsinni sila-annatsinnut naleqquttunik naatitsiviusinnaavoq, periarfissarlu tamanna sooq atorluassanngilarput? Periarfissap atorluarneqarnera assortuoruminaatsumik malunnarsiartorpoq. Naatssiiviliortut arlaliuleriartorput. Illoqarfimmi niivertut avataaniit tikisittagaat naatsiiveqarnermut avatangiisigisamullu atortussat tungasut assigiinngitsut takussaanerulerput taamatullu suliniuteqarnermut takussutissaallutik.

Niuertarfiit pineqartut qutsavigisariaqarput iluanaarutissaq angisoorsuunngikkaluartoq illoqarfitta kusanartuunissaa pinerullugu isumaga malillugu taama iliuuseqartarmata, neriussaagullu tamanna siunissami ingerlattuassagaat.

Taamaattumik aamma pisariaqarpoq peqatigiiffiup niuvertarfiit taama suleqatiginnikkumasut attavigilluassagai.

Peqatigiiffiup suliniutini tamaasa ilaasortat akiliutaanaanik akissaqartinnngilai. Kultureqarnermi ingerlatsivinni tapiissutaasinnaasunik peqarpoq peqatigiiffiup siunertaanut tapersersuisussanik. innimisuttoqassanngilaq, ajornarsaartoqassagaluarpalli periarfissarpassuaqarpoq. Danmarkimi naatsiiveqarnermut tunngasunut peqatigiiffiit saaffigiuminartaqaat, ataasermi suleqatigineqalernissaminut utaqqiinnarpoq.

Nunagisatta isorartunersuat peqqutaaluni suleqatigiinneq sukkaaku jussinnaasaraluarpoq, suleqatigiinnerli qanoq iliuuseqannginnermit pitsaanerungaarpoq. Siornatigut Islandimi orpinnik, orpikkanik naasunillu piniartarnitta tamanna aamma takkutippaa.

Suliniutit arlalissuit suli takkussortussaapput siulersuisullu tamakkununga tappissuunissaat kissaatiginarpoq, kisianni

eqqaamassavarput siulersuisut suna tamaat suliarisinnaanngimmassuk ilaasortaasugut assavut paarlaannarlugit ingilluta utaqqiinnalersiluuta. Naagga, peqatigiiffiumuna isumagigaa ataatsimoorluta ppeatigiillutalu suliamik kivit-seqatigiinnermi tapersersoqatigiinnissarput.

Siunissaq qanoq ingerlajumaarnersoq oqaatigiuminaattarpoq, taamaakkaluartorli aqutsilluarnikkut allanillu isumasiuinikkut aqut aqutigiuminarnerusartoq nalunngilarput. Peqatigiiffipput anorersuarsiorarlunilu qatsunganersiorarsimavoq. Uagut utoqqalilluta tunuarpuq, kinguaariillu nutaat misilittagalinnik ilalerlutik maanna aquttuujumallutik sassarput. Tikilluaritsi sulilluarisilu. Qanortoq peqatigiiffipput tapersersorneqarluni siunissami ingerlaavarsinnarli. Naggataagut peqatigiiffimmik aallartitseqataasimasut pissuteqavillutillu maani najuussinnaanngitsut ilaasortallu toqkukut qimagussimasut ataqqillugit eqqaaniarpavut. Eqqaaneqarnerat ataqqinartuuli.

Peqatigiiffimmik anninnguakkut minninguakulluunniit sullissisimasut qutsavigaassi ullorsiornissinnilu tamanguassi pilluaqqullusi.

Haliussaq: Aasaq-aasiit nalliuppoq. Sila kiatsilluni aniuminarsivoq eqqaminillu torersuutitsiumasut kaasimmaginnarneq eqqarsaataanniinngilaq. Naatssivillit allatigullu silatiminni naasunnguanik nuannaarutissaminnik ikkussuisimasut tamani takussaapput. Illoqarfitsik maanimioqatiminnut avataaniillu tikittunut aliannaatsooqqaat eqqiluitsooqqullugulu. Illoqarfiup iluani eqqissillutit pisuttuajujuoruit malugiumaakkat tassaassavoq Qaortoq qorsuusoq, eqqiluitsoq najoruminarlorlu. Peqqinnissassinnik kissaallusi qanortoq tamanguassi aasarsiorluarisi

# saliineq, eqqakkat/plastikki, avatangiisi



**Kujataamiu-mi 29. maj ukioq 32 nr. 11 allaaserisami saliineq, eqqakkat/plastikki, avatangiisi ukkatarineqarnerani allaaserineqarsimasumi, nuannersumik misigisaqarsimavunga allanullu unikkaarerusutarnut.**

Maj-imi angallammik angalaarluta, Tele-p qeqertaanut Simiutamut tulappugut. Tassani annilaarnartut, asuli eqqakkat, savimminerit, savimminikut, ledninngit igiinakkallu tons-erpassuit tamani tamaama takussaapput.

Qeqertap kuua savimminernik / savimminikunik ulikkaarpoq, imerlu kuummi kuutoq qalipaataa aappalerujuttuinnaalluni. Kuullu qalipaatikil kangerlutsinnut / imarmut kuutarluni.

Eqqakkat qeqertamiittut eqqarsaatigaara ukiorpassuarni uninngasimassasut, taamaammat Teknikkeqarnermut Avatangiisinullu Ingerlatsivik-mut saaffiginnippunga, apequtiginarlugu kiap eqqagassat qimaanarnikkut peerneqar-nissaanut akisussaaffiginaat.

Kommune erngerluni Tele-mut saaffiginnippoq, taakkulu ajornartorsiut akisussaaffinilu akuerarlugu.

Eqqagassat piarneqarnissaanut suliassumut pilersaarusiaq pississami qaninnermi suliarineqassaaq.

Qulaani allaaserisaaq nuannersumik uppernarsisippaa, akisussaaffik tiguneqartoq aammalu qanittumi avatangiisit-sinnut mingutsitsinerujussuortoqarsimaneranik suliniuteqar-toqalersoq.

Assorsuaq nuannerpoq Kommunemi taamma sukkatigisumik sulisinnaasumik najugaqarluni. Teknikkeqarnermut Avatangiisinullu Ingerlatsivik nersualaartariaqarpoq taama inussiarnertigisumik sukkatigisumillu, saffiginnissutigisuliarimassuk.

Saliineq malinnaaffiginissaanut qilanaaraara, pinngortitarput alianaatsoq takujuminarneruleqqinniassammat - AAMMA kinguaagut ukiorpassuarni nuannaarutiginiassam-massuk.

In. in.

Dorte Lucia Hallberg

## OLIECOMPAGNIET ApS

Telefon 64 21 80 • Fax 64 26 72

### Åbningstider

Mandag - Fredag	08.00 - 17.00
Lørdag	08.00 - 13.00
Søndag	08.00 - 12.00

**Derefter betjening via automat**

Udbringning sker i alle hverdage mellem 08.00 - 17.00  
Bestilling til udbringning samme dag skal ske inden kl. 14.00

# Palbyforhandler





Tusass Erhverv internet

# Tusass Suliffeqarfinnut internetti

## Suliffeqarfiit ullutsinni internetti pinngitsoorsinnaajunnaarnikuaat

*Tusass Suliffeqarfinnut* sukkasuumik tatiginartumik suliffeqarfinnut internettimik tunisisarpoq. Toqqagassaapput internetti killeqanngitsut ima sukkatigisumik aallersinnaasut 40 Mbit-imiit 70 Mbit tikillugu taavalu nassiussisinnaasut 10-miit 30 Mbit tikillugu.

Ilinnut suliffeqarfinnullu sukkassutsit sorliit pisinnaanerlugit [tusass.gl/business](http://tusass.gl/business) takujuk.

### Sulisunut internetti

*Tusass Suliffeqarfinnut* sulisunut internettimik patajaatsumik sukkasuumillu sulisuvit angerlarsimaffiannut pilersuisinnaavaq. *Tusass Suliffeqarfinneersoq* sulisunut internetti sukkassusaa Tusass internet privatinoortup sukkanerpaap sukkassusaata assigaa.

80 80 90-mut sianerit, [business@telepost.gl](mailto:business@telepost.gl)-imut allagit, [tusass.gl/business](http://tusass.gl/business) alakkaruk, TELE-POST Centerit saaffigiuk imaluunniit annertunerusumik paasisaqarusukkuut *Tusass Suliffeqarfinnut* siunnersortit oqaloqatigiuk *Tusass Suliffeqarfinnut* internetti nioqquut paasisaqarfigalugit.

## Internet er livsnerven i moderne virksomheder

*Tusass Erhverv* leverer hurtigt, stabilt og sikkert internet til din virksomhed. Vælg et flatrate internetabonnement med downloadhastigheder fra 40 til 70 Mbit og uploadhastigheder fra 10 til 30 Mbit.

Se hvilken hastighed du og din virksomhed kan få på [tusass.gl/business](http://tusass.gl/business).

### Medarbejderinternet

Medarbejderinternet fra *Tusass Erhverv* giver dine medarbejdere en effektiv hjemmearbejdsplads med hurtigt og sikkert internet. Medarbejderinternet fra *Tusass Erhverv* svarer til det hurtigste private Tusass internetabonnement.

Ring til 80 80 90, skriv til [business@tusass.gl](mailto:business@tusass.gl), besøg [tusass.gl/business](http://tusass.gl/business), dit nærmeste TELE-POST Center eller kontakt din personlige Tusass erhvervsrådgiver for at høre mere om *Tusass Erhverv* internet.



Facebookerput malinaafigiuk:  
 Følg os på Facebook:  
**Qaqortoq Marathon**

# Qaqortoq Marathon 2019

Qaqortumi Maraton ukioq manna  
 ingerlanneqassoq ulloq 29.06.2019

- Maraton Tamaat - 200.-
- Maraton Affaa - 100.-
- Arpallini/Pisulluni Tasersuaq  
 Kaajallallugu - 50.-
- Ilaqutariinut arpanneq  
 pisunneq 3 km – 0.-

Nalinaarfissaq:

[www.sportstiming.dk/event/6298](http://www.sportstiming.dk/event/6298)

Qaqortoq Marathon afholdes i år  
 den 29.06.2019

- Marathon – 200.-
- Halvmarathon - 100.-
- Løbe/vandretur rundt om  
 storsøen - 50.-
- Der vil være familieløb ca. 3  
 km – 0.-

Tilmeld dig på:

[www.sportstiming.dk/event/6298](http://www.sportstiming.dk/event/6298)



**PISIFFIK**

